

# HOLSTEIN NEWS

**S** W I T Z E R L A N D

*Mars 2017*

- Nouveau film Holstein on Farm
- Saisie BDTA
- Swiss'Expo 2017



Swiss'Expo 2017

Les choses ne sont pas simples dans l'agriculture actuellement avec les prix, bas pour certains, que les paysans obtiennent pour les denrées agricoles qu'ils produisent avec savoir-faire et passion, tout en respectant les nombreuses prescriptions en vigueur en Suisse.

Il est donc d'autant plus important que les paysans fassent front commun. Plaine ou montagne, grandes cultures ou économie animale, exploitations mixtes, grandes ou petites : nous sommes tous dans le même bateau. Nous devons rester unis pour le plus grand bénéfice de tous.

Dans l'élevage Holstein aussi, il existe une grande diversité d'exploitations. Toutes les exploitations essaient aujourd'hui d'élever une vache saine avec une bonne durée d'utilisation, mais certaines recherchent par exemple un très bon rendement laitier, alors que d'autres se concentrent plutôt sur le type pour participer à des expositions.

La Fédération suisse d'élevage Holstein propose des instruments pour mieux gérer les exploitations de tous types, que leurs vaches soient rouges ou noires. Citons par exemple toutes les informations disponibles sur Holsteinvision ou encore le conseil d'accouplement. Les collaboratrices et collaborateurs hautement motivés du service du herdbook ou du service externe peuvent proposer des aides adéquates par chaque exploitation. En cas de besoin, n'hésitez donc pas à appeler le secrétariat à Grangeneuve. Vous y obtiendrez des renseignements et des conseils professionnels qui faciliteront une gestion optimale de votre troupeau et de votre exploitation.

Hans Aebischer  
Membre du comité

# SOMMAIRE

Édito.....	02
Éleveurs: ce qu'il faut savoir.....	03
Trucs & Astuces HolsteinVision.....	09
Maître éleveur Holstein.....	10
Expositions - succès des éleveurs.....	13
La vache qui flash.....	18
Parole aux jeunes.....	20
Agenda & Impressum.....	24
Couverture : Wilt INES, Sudan Nicolas, Broc	



## Congrès ICAR au Chili

40e session biennale

Timothée Neuenschwander

Pour la 40ème fois, ICAR a tenu sa « session biennale » rassemblant des personnes du monde entier actives dans le contrôle des performances et les évaluations génétiques. Mais c'était la première fois que ce congrès avait lieu en Amérique du Sud, et plus précisément au Chili.

Cette année deux sujets ont été traités de manière approfondie. Tout d'abord un système a été mis en place pour permettre d'échanger des parties de génotypes à des fins de contrôle d'ascendance. Ce système, nommé GenoEx-PSE devrait permettre d'abandonner complètement les contrôles d'ascendances par microsatellites (la méthode officielle auprès de la Fédération) et de n'utiliser plus que les données

des SNP (données de la sélection génomique). Ceci permettrait d'éliminer les doublons dans les tests d'ascendance.

L'autre sujet a été la gestion des « Big Data », la gigantesque quantité de données disponibles. Que ce soit les données des robots ou salles de traites, les données génomiques, les nombreuses données des analyses du lait (acétone, etc.) ou encore des données de gestion du troupeau, le grand challenge reste la mise en commun de ces données et leur analyse pour soutenir les éleveurs dans leurs décisions journalières. Plusieurs exemples de soutien directs aux éleveurs ont été présentés lors de ce congrès.

Durant ces prochaines années, la Fédération tentera de faire profiter ses éleveurs de possibilités liées aux nouvelles avancées technologiques. 🐄



Exploitation laitière de 1'000 vaches au pied du volcan Osorno



## Statistiques 2016

Les statistiques 2016 sont disponibles

Eric Barras

### Herdbook

Les effectifs totaux femelles de notre Fédération baissent légèrement en 2016 pour s'établir à 115'992 unités, soit une diminution de 268 femelles. Il est réjouissant de constater que le nombre de vaches avec plus de 87.5% de sang Holstein augmente de 969 unités.

### Contrôle laitier

L'exercice 2016 se solde par un bilan très positif au niveau de la production moyenne de lait avec 163 kg d'augmentation par rapport à 2015. Par contre le nombre de lactations stan-

dard clôturées baisse de 690 unités. Avec 50'720 lactations, la moyenne de la race s'établit à 8'838 kg. La déviation matière grasse augmente de 0.03 % à 3.96 %, le pourcentage de protéine est stable à 3.21%

Les vaches adultes en plaine ont produit 9'737 kg de lait avec 4.04% de matière grasse et 3.20% de protéine.

178 vaches ont clôturé une lactation en 2016 avec un rendement de vie dépassant les 100'000 kg.

Parmi les lactations clôturées, le rendement de vie le plus élevé est l'œuvre de VICKI, une fille de Rudolph appartenant à Daniel Charrière. Elle a terminé sa 12ème lactation avec un total de 154'556 kg le lait.

### DLC

Le nombre de DLC réalisées par notre filiale LINEAR se monte à 21'776 classifications, soit une augmentation de 732 DLC. La moyenne des primipares classifiées est de 79.4 points, celle des seconds veaux à 83.3 points et les vaches adultes obtiennent 87.0 points en moyenne. 🐄



## Des jubilaires fidèles

La Fédération fête trois collaborateurs

Pascal Monteleone

La Fédération est heureuse et fière de fêter trois collaborateurs jubilaires en ce début d'année 2017. A eux trois ils cumulent 65 années au service de la Fédération. Une belle fidélité qui montre que les conditions de travail à la Fédération sont bonnes et que les gens s'y sentent bien.

Laurence Aebischer a démarré son activité en janvier 1997 et fête 20 ans au service de la Fédération. Engagée à 60%, elle est chargée de travaux administratifs dans les services zootechniques. Plus précisément elle s'occupe de la gestion des membres, de la saisie des RIS, de la gestion des données BDTA et des protocoles de transfert d'embryon ; elle participe aussi aux tâches administratives quotidiennes du contrôle laitier.

Engagé en janvier 1997, David Curty fête également 20 ans au service de la Fédération. Élément indispensable, il assure avec beaucoup d'autonomie, de compétences et de rigueur la responsabilité du service informatique, service complexe et exigeant dont dépend toute l'activité de la Fédération. Ses tâches vont de la gestion du réseau informatique à l'administration des bases de données, en passant par le développement, la maintenance et le contrôle qualité des applications. Grâce à David, nous disposons d'un service informatique performant, fiable, reconnu et probablement envié par quelques-uns de nos concurrents.

Eric Barras est un passionné de



Eric Barras, Laurence Aebischer, David Curty

la Holstein. Voilà 25 ans qu'il met cette passion au service de la Fédération puisqu'il y a commencé son activité en janvier 1992. Après son apprentissage agricole sur deux exploitations Holstein à Bösinggen et à Grosswangen, il avait obtenu un diplôme d'ingénieur en agriculture HES à Zollikofen au printemps 1991, année durant laquelle il avait passé quelques mois sur une ferme au Québec. A la Fédération il est le chef des services zootechniques (herdbook, contrôle des performances, DLC). Tous les jours il travaille pour garantir et préserver l'intégrité des données

zootechniques, et pour garantir le meilleur service aux éleveurs. Proche du terrain, on trouve sa patte dans l'évolution des documents aux éleveurs ou dans celle des applications Holstein-Vision et Holstein Mobile. Eric a aussi été juge agréé de la Fédération pendant près de 15 ans.

A ces trois collaborateurs fidèles et engagés, nous disons un grand merci. La Fédération espère pouvoir compter encore à l'avenir sur leurs excellentes compétences. 🐄



## Holstein on Farm

La Fédération fait son cinéma

Maryline Guldin

Nous avons déjà évoqué à plusieurs reprises ce nouveau service à disposition des éleveurs. Pour l'instant, Holstein on Farm propose essentiellement deux prestations, à savoir des cours de formation HolsteinVision et Holstein Mobile, et le conseil d'accouplement personnalisé.

C'est cette deuxième prestation que nous avons souhaité placer sous les feux des projecteurs en réalisant un petit film de présentation. Vous pourrez le visionner sur notre site internet à l'adresse suivante : [www.holstein.ch](http://www.holstein.ch) → [service](#) → [plan d'accouplement](#), ou sur notre page facebook, ou sur YouTube (<https://youtu.be/zrs4YPICYXE>).

Au fil du temps d'autres prestations viendront étoffer l'offre Holstein on Farm, un pro-



Le conseiller Holstein, Olivier Buchs, en action

gramme de cours attractifs est notamment à l'étude.

Holstein on Farm, c'est un service professionnel à l'écoute des besoins des éleveurs. N'hésitez pas à contacter Olivier Buchs au

026 305 59 07 ou par courriel [buchs@holstein.ch](mailto:buchs@holstein.ch). Il se fera un plaisir de vous renseigner. 🐄



## Maîtres éleveurs 2017

Les cinq nominés sont connus

Pascal Monteleone

C'est une tradition, chaque début d'année la Fédération décerne le titre de Maître éleveur à cinq éleveurs triés sur le volet. Pour 2017 ce sont :

- Dietmar & Baldwin Schnell, Röschenz BL, avec le préfixe FLUH-HOLSTEIN
- François Morand, Vuadens FR, avec le préfixe MORANDALE
- Hans Lüthi, Schüpbach BE, avec le préfixe LÜTHIS
- Zaugg Gebrüder, Oberthal BE, avec le préfixe SCHEUER HOL
- Jo Demierre, La Joux FR, avec le préfixe ROGY

Le titre de Maître éleveur est décerné sur la base de points attribués aux animaux Holstein issus d'accouplements réalisés par un éleveur ou un groupe d'éleveur précis. Tous les animaux considérés portent le même préfixe d'élevage. Pour être nommé, l'éleveur doit avoir généré au moins 80 femelles enregistrées durant 16 années consécutives, avec au moins trois femelles enregistrées chaque année. Ainsi

pour 2017, seuls les préfixes d'élevage qui décomptent plus de 80 animaux femelles enregistrés entre janvier 1998 et décembre 2013 entrent en considération. Des points sont attribués aux animaux élevés qui démontrent des performances supérieures en production et en morphologie, avec une très bonne durée d'utilisation. Les éleveurs nominés sont ceux qui obtiennent le plus grand nombre de points reportés par femelle enregistrée.



Les cinq nouveaux Maîtres éleveurs ont donc obtenu avec leur troupeau des performances remarquables. La Fédération les félicite chaleureusement. Ces éleveurs représentent des exemples pour tous les passionnés d'élevage, ils ont su privilégier les

familles de vaches profondes et complètes, ils ont planifié les accouplements les plus appropriés avec une ligne claire et constante. Avec le titre de Maître éleveur c'est le travail d'une génération et d'une carrière qui est honoré.

Une plaquette commémorative sera éditée pour présenter les cinq Maîtres éleveurs 2017. Ils seront récompensés à l'occasion des prochains Holstein Awards le 1er juillet prochain à Essertines-sur-Yverdon (VD).



### Hellender Juror JURGOLIN n'est plus

Mort d'une vache de légende

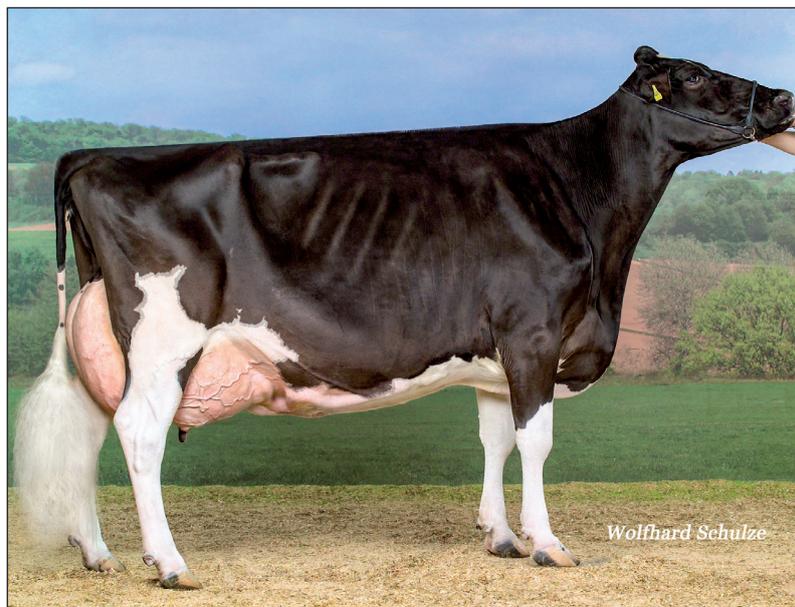
Olivier Buchs

De manière tout à fait inattendue et alors qu'elle était encore en parfaite santé, JURGOLIN (EX 92 7 E, Gold Medal, 29\*) est morte le 15 janvier à l'âge de 17 ans.

JURGOLIN était devenue une légende de son vivant et comptait parmi les meilleures vaches d'élevage d'Europe. Sa production de vie dépasse les 150'000 kg et elle laisse une descendance exceptionnelle.

Cette double gagnante de classe à Swiss'Expo possède des descendants dans neuf pays européens. Rien qu'en Suisse, huit de ses filles sont classées excellentes, dont l'une avec une note globale EX 95 et deux avec EX 94. Ces neuf dernières années, JURGOLIN et ses filles sont montées au total 10 fois sur le podium en classe de production à Swiss'Expo, dont cinq fois sur la plus haute marche.

Ancien numéro 1 selon la valeur d'élevage en Suisse, son



Hellender Juror JURGOLIN, Ender Andreas & Thomas, Kallern

fils Hellender COLIN n'est pas en reste. Il a été le taureau le plus utilisé chez nous pendant une année.

Attendons de voir ce que nous réservent les nombreux descendants de JURGOLIN, parfaitement équipés pour affronter

l'avenir grâce à leur potentiel génétique. 🐱



## Information technique

### Prévention de l'abattage d'animaux en gestation

Proviande

Un sondage de l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV) a montré que régulièrement, des animaux de l'espèce bovine en gestation sont envoyés à l'abattoir. Près de 5% des animaux abattus pendant l'étude avaient dépassé le 4<sup>e</sup> mois de gestation, et seuls près de 30% des propriétaires d'animaux font faire un examen de gestation avant de vendre leurs animaux.

Un groupe de travail dirigé par Proviande a élaboré une information technique sur la prévention de l'abattage d'animaux de l'espèce bovine en gestation sous la forme d'une solution sectorielle. L'information technique vise à ce qu'aucun animal en gestation ne soit abattu et a pour objet d'assurer que les animaux en gestation soient abattus uniquement dans des situations exceptionnelles inévitables et en cas d'urgence, p. ex. en cas de maladies incurables ou après des accidents.

#### Responsabilité des détenteurs d'animaux, transporteurs, marchands et abattoirs :

La responsabilité première relative à la protection des animaux en gestation et de leurs foetus incombe au détenteur d'animaux.

Pour une bonne gestion des troupeaux et pour une pratique de fabrication irréprochable, il est essentiel que les détenteurs d'animaux et toutes les autres personnes impliquées dans la chaîne de création de plus-value soient informés de l'état et du

stade de gestation de tous les animaux dont ils ont la responsabilité.

Également dans les troupeaux au sein desquels l'insémination artificielle est remplacée par la saillie naturelle, le détenteur d'animaux doit pouvoir contrôler l'état du cycle de ses bêtes.

Souvent, des animaux accèdent à l'abattoir en faisant des détours par des intermédiaires ou des exploitations d'engraissement. Dans de nombreux cas, les nouveaux propriétaires ne sont pas informés en détail d'une éventuelle gestation des animaux achetés. Il faut veiller à ce que les acheteurs, les transporteurs ainsi que le personnel d'abattoir et l'organisme de contrôle des viandes soient dans tous les cas informés en conséquence.

#### Mesures de prévention et déclaration obligatoire de gestation :

L'information concernant l'état de gestation doit être communiquée en cas de déplacement d'animaux. L'état de gestation doit impérativement être mentionné sur le document d'accompagnement (indication manuelle à côté du titre «Document d'accompagnement pour animaux à onglons») :

- a) Chez les génisses à partir de 18 mois
- b) Chez les vaches à partir de 5 mois après la dernière mise-bas

En cas de doute, le détenteur de l'animal doit faire faire un examen de gestation avant le déplacement de ce dernier. L'examen de gestation peut être réalisé par le vétérinaire par voie rectale en palpant l'utérus, ou par le biais d'une échographie. Chez les vaches laitières, l'examen se fait en général par le biais du lait (test de gestation Fertalys, détermination du taux de progestérone dans le lait). Ces examens sont fiables et, comparés aux dommages que l'abattage d'une vache en état de gestation avancée peut entraîner (perte du veau, moindre qualité de la viande, éthique animale, perte financière au final), ils sont peu coûteux.

L'information technique est disponible sur <https://www.proviande.ch/index.php?id=2223&L=1> 🐾

en gestation OUI / NON



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

ORIGINAL

#### Document d'accompagnement pour animaux à onglons

Le document d'accompagnement n'est valable que le jour de son établissement.



## Holstein Awards 2017

Tous à la ferme le 1er juillet 2017 !

Maryline Guldin

Comme déjà annoncé dans l'édition de décembre des Holstein News, pour la première fois cette année, les Holstein Awards se dérouleront sur une exploitation. C'est à la ferme des MOLLANGES à Pascal Henchoz que revient l'honneur d'accueillir cette première édition selon le nouveau concept.

A Essertines-sur-Yverdon vous retrouverez tout ce qui fait la renommée des Holstein Awards. Nous pouvons d'ores et déjà vous assurer que le comité d'organisation ne ménage pas ses efforts pour faire de cette journée une rencontre exceptionnelle des éleveurs Holstein.

Nous vous rappelons que les prix remis aux Awards sont conçus à partir d'une photo de la vache concernée. Aussi, nous vous encourageons à faire photographier



Ferme des Mollanges, Essertines-sur-Yverdon

vos vaches à 100'000 kg, médaille d'or, EX 4E ou avec un multiple de 5 étoiles. Vous pouvez dès à présent consulter la liste des lauréats 2017 sur notre site internet [www.holstein.ch](http://www.holstein.ch) → événements → holstein awards.

Comme de coutume, les éleveurs récompensés seront invités sans frais. Par contre, il sera demandé à tous les autres une finance de participation forfaitaire et symbo-

lique. Tous les éleveurs recevront dans le courant du printemps une invitation avec un bulletin d'inscription.

Réservez dès maintenant la date du 1er juillet dans votre agenda et ne manquez sous aucun prétexte ce magnifique rendez-vous. Nous vous attendons nombreux à la ferme des MOLLANGES à Essertines-sur-Yverdon ! 🐄

## Je viens de commander FERTALYS.

Commandez vous aussi le fiable test de gestation par le lait par l'intermédiaire des épreuves de productivité laitière ou directement en ligne auprès de Suisselab.

### FERTALYS

FERTALYS – Le test de gestation par le lait : fiable, ménageant, toujours disponible et maintenant encore plus avantageux. Il vous permet de faire tester le statut de gestation de vos animaux à tout temps.

Commandez un stock de tests FERTALYS : à l'occasion des épreuves de productivité laitière, chez Swissgenetics ou directement auprès de Suisselab. Il suffit de remplir le tube de lait, de le mettre dans l'enveloppe affranchie et de glisser l'enveloppe dans la boîte aux lettres la plus proche. Vous recevrez les résultats le lendemain par courriel et SMS. Commande des kits d'échantillonnage : 031 919 33 66 / [www.fertalys.ch](http://www.fertalys.ch) ou [fertalys@suisselab.ch](mailto:fertalys@suisselab.ch)



Notre succès. Votre avantage.  
Nouvelle réduction de prix



Partenaires de distribution :

[swissgenetics](http://swissgenetics.ch)

[BRAUNVIEH](http://BRAUNVIEH.ch)



[SWISS herdbook](http://SWISSHERDBOOK.ch)

[Suisselab](http://Suisselab.ch)  
Zollikofen

Contactez-nous – nous vous conseillons volontiers.



## Annonces des naissances BDTA

Nouveauté HolsteinVision

Eric Barras



Ce printemps, votre Fédération innove en proposant les annonces de naissances BDTA à partir d'HolsteinVision.

C'est par souci de simplifier le travail administratif de l'éleveur que ce nouveau module a été développé. Pour ceux qui annoncent correctement les saillies, les inséminations et les transferts d'embryons, l'enregistrement d'une naissance est effectué avec une simplicité déconcertante en une poignée de secondes !

Le masque de saisie est conçu de façon à ne saisir que l'information nécessaire.

En cas d'erreur, les enregistrements peuvent être effacés dans les 3 jours. Le transfert des naissances de la BDTA à la Fédération Holstein ne se fait pas encore instantanément. Les nouveaux animaux enregistrés sont importés tous les jours dans la base de données de la Fédération.

Une nouvelle liste BDTA permet de comparer votre cheptel en-

Naissance	
Identité (marque auriculaire) *	[Marque à choix] ▾
Date de naissance *	[jj.mm.aaaa] 📅
Mère (identité) *	[Recherche de la mère] 🔍
Date IA, saillie ou transfert	[jj.mm.aaaa] 📅
Mère génétique (Identité) si transfert ET	[Recherche de la mère génétique] 🔍 <input type="checkbox"/> Rechercher une nouvelle mère génétique
Père (identité) *	[Recherche du père] 🔍 <input type="checkbox"/> ou père inconnu <input type="checkbox"/> Rechercher un nouveau père
Nom	<input type="text"/>
Sexe *	[Sexe à choix] ▾
Race *	[Race à choix] ▾
Couleur *	[Couleur à choix] ▾
Déroulement du vêlage	[Déroulement à choix] ▾
Poids à la naissance	<input type="text"/> kg
Le veau a été castré	<input type="checkbox"/>
Naissance multiple	<input type="checkbox"/>
Certificat souhaité	<input type="checkbox"/>
Organisation d'élevage	Fédération Suisse d'élevage Holstein ▾
<input type="button" value="Enregistrer"/>	

Masque de saisie HolsteinVision

registré à la BDTA à celui qui se trouvent sur HolsteinVision.

La mise en production des annonces de naissances BDTA vous sera annoncée dans votre boîte à message HolsteinVision. Les annonces de mouvements suivront dans le courant de l'année. 🐄



### Liste BDTA

Mes animaux > Liste BDTA

39/64 Grangeneuve Ferme-Ecole									
<input type="checkbox"/> Choix de listes <input type="checkbox"/> Impression <input type="button" value="Rafraîchir les données"/>									
Nom	Pays	Identité	Sexe	Naissance	Race	Utilisation	Date entrée	Historique	FSHo
AIDA	CH	120103930058	Femelle	12.11.2012	Red Holstein	vache laitière	09.03.2015	OK	⚠️ Animal inactif
ALBANA	CH	120063322412	Femelle	12.07.2013	Red Holstein	vache laitière	12.11.2015	OK	⚠️ Animal inactif
ALICANTE	CH	120097378713	Femelle	21.10.2012	Red Holstein	vache laitière	13.02.2015	OK	✅ Animal en ordre
ANEMONE	CH	120097378607	Femelle	02.09.2012	Red Holstein	vache laitière	29.01.2015	OK	⚠️ Animal inconnu
ARIOLA	CH	120063322290	Femelle	03.04.2013	Red Holstein	vache laitière	03.08.2015	OK	⚠️ Animal inconnu
ATACAMA	CH	120063322443	Femelle	24.07.2013	Red Holstein	vache laitière	18.07.2016	OK	⚠️ Animal inconnu
BACCARA	CH	120097378720	Femelle	23.10.2012	Holstein	vache laitière	04.12.2014	OK	✅ Animal en ordre

Les colonnes ci-dessus concernent les données enregistrées à la BDTA.

La colonne FSHo concerne la situation de l'animal sur HolsteinVision.



### Maître éleveur Holstein 2017

MORANDALE - François Morand, Vuadens, FR

Maryline Guldin

François Morand, plus connu sous le nom de Fino est une sorte de légende dans le milieu de l'élevage Holstein. Tout gamin, Fino était déjà passionné par les vaches et allait souvent admirer celles de son voisin Charly Dupasquier. Le jeune Fino passait aussi beaucoup de temps avec son grand-père, car dans la famille Morand, le virus de l'élevage a sauté une génération : le papa de Fino était bûcheron... François se souvient : «J'ai eu la chance d'être entouré d'éleveurs renommés. Charly bien sûr, mais aussi William Dupasquier, un éleveur Red Holstein. Toutes ces personnes ont agi sur moi comme des locomotives et m'ont beaucoup soutenu.»

Adolescent, Fino n'attendait plus qu'une seule chose : finir l'école secondaire : «On m'avait dit que j'aurai enfin le droit de participer aux expositions lorsque j'aurai terminé l'école, sourit Fino. Dès que ce fut chose faite, en 1983, j'ai participé à ma première expo à Bulle et j'ai terminé au 5ème rang avec ma vache ARLINDA.»

A partir de cette date, la locomotive Fino était sur les rails et n'allait plus s'arrêter. En 1996 il reprend l'exploitation de François Pythoud à Vulruz. «C'était un bon troupeau de base et un copain de Charly. Je me suis néanmoins retrouvé avec un problème : j'avais maintenant des Holstein et des Red Holstein, et à l'époque, on n'avait pas le droit

de faire partie de deux fédérations. J'ai donc inscrit le troupeau de Vulruz au nom de mon épouse Nicole !»

Les succès n'ont pas tardé à s'enchaîner : EXPO Bulle en Rouge et Noir, Swiss'Expo en Rouge et Noir et bien entendu les confrontations européennes en Rouge et Noir. La centaine de cloches et les innombrables flots qui s'alignent dans le corridor traversant de la maison d'habitation sont là pour en témoigner. En fait, avec Fino, plutôt que d'énumérer ses succès, mieux vaut lui demander quel titre lui manque encore ! «Je n'ai jamais remporté le championnat génisse en Red à Swiss'Expo, rigole Fino avant de s'empresse d'ajouter : mais



François Morand et BRETAGNE



ça ne me manque pas et je suis parfaitement conscient que je n'arriverai jamais à refaire tout ce que j'ai fait entre 40 et 50 ans, une décennie qui a marqué ma vie d'éleveur.» Fino est à ce jour le seul éleveur à avoir remporté la Confrontation Européenne en Holstein et en Red Holstein. C'était en 2006 à Oldenburg avec deux vaches aussi légendaires que leur éleveur : Morandale Kite BRETAGNE pour les Holstein et Morandale Pickel CHICOUTIMI pour les Red Holstein. «On raconte que je n'ai pas la langue dans ma poche, alors ce succès à finalement démontré que je ne faisais pas que brailler dans la campagne !» s'amuse Fino.

«Gagner, être toujours au top nécessite énormément de sacrifices, et surtout beaucoup, beaucoup de temps. Aujourd'hui, tout va très vite et bien que je sois toujours intéressé par la génétique et la génomique, je souhaite consacrer davantage de temps à ma famille. Je me suis donc attaché les services professionnels et compétents du conseiller zoo-



François Morand à la confrontation européenne 2006 avec BRETAGNE & CHICOUTIMI

technique de la Fédération, et c'est avec sa précieuse collaboration que nous sélectionnons les meilleurs taureaux génomiques que j'utiliserai pour les accouplements de mon troupeau, et ce à ma plus grande satisfaction.»

En matière d'élevage, le but poursuivi par Fino n'a pas changé : «J'aime les grandes vaches, les vaches extrêmes. C'est comme ça depuis les années 80 lorsque j'ai vu pour la première fois ce

type de vaches au Canada alors que les nôtres en Suisse étaient encore petites ! Si je privilégie le style, ce n'est jamais au détriment des membres ou de la qualité du pis. J'admets toutefois que ces vaches de compétition sont comme des athlètes de haut niveau et nécessitent, pour bien se développer, d'être aux petits soins pour elles. Chez moi par exemple, elles sont fourragées à l'année avec du foin. Je comprends parfaitement que ce ne soit pas le but de chaque éleveur Holstein.»



Ferme Morandale

Les vaches marquantes de son élevage, en dehors de BRETAGNE et CHICOUTIMI sont Morandale Swatch BRITNEY, une fille de CHICOUTIMI, Morandale Manager KRISTY et Morandale Cousteau AUREOLE. Les taureaux qui ont laissé leurs empreintes sur son troupeau sont : SKYBUCK, RAIDER, et ASTRE. Fino utilise aussi des taureaux génomiques et privilégie toujours les familles connues. «BRETAGNE est bien sûr ma vache fétiche.



Fino et son papa, avec une belle collection de prix

Aujourd'hui, à 15 ans, elle est à la retraite et c'est un peu la mascotte de la ferme. J'ai beaucoup de respect pour cette vache et pour tous mes animaux d'ailleurs, mais BRETAGNE occupe un statut à part, c'est elle qui a placé la Suisse sur la carte du monde de l'élevage Holstein.» Au cours de sa carrière, Fino a élevé 76 animaux Excellent avec le préfixe Morandale.

En plus d'être un éleveur connu et reconnu, Fino est aussi un juge d'exposition apprécié. « Grâce à cette activité, j'ai fait de nombreuses rencontres et découvert d'autres pays, d'autres mentalités, je me suis ouvert au monde. C'est une occupation que j'apprécie beaucoup et qui m'apporte énormément de satisfactions. Avant une expo, il m'arrive parfois de mal dormir, mais une fois dans le ring, je sais que rien ne peut m'arriver. L'adrénaline qui monte, tout le travail de

préparation qui porte ses fruits, apportent un petit côté grisant.»

Son titre de Maître éleveur est une grande satisfaction pour Fino : «C'est le seul que je n'avais pas, plaisante l'éleveur avant de redevenir sérieux. Il est différent de tous les autres, car ce n'est pas un titre que l'on gagne seul, c'est une distinction pour toute la famille, il récompense le travail de toute une équipe, et qui sait, à mon âge, j'ai peut-être une chance de le remporter encore

une fois juste avant ma retraite !» Fino espère que ses enfants reprendront un jour l'exploitation. «J'ai beaucoup de chance, ils s'intéressent à l'élevage, et lorsque je vois mes filles dans un ring conduire des génisses, j'ai l'impression d'avoir transmis quelque chose.»

Voici maintenant un petit conseil de la légende aux jeunes éleveurs : «Même si les expos aident beaucoup pour la motivation, gagner n'est pas le but principal, ce qui compte vraiment, ce sont les rencontres et les relations qui se créent par ce biais, même si on ne s'en rend compte que plus tard. Mais, avant toute chose, le plus important c'est d'avoir du respect, du respect pour ses vaches et du respect pour sa terre.»

Au quotidien, Fino garde toujours à l'esprit cette petite phrase : «La montagne fait l'homme, mais l'homme ne fait pas la montagne.» A méditer, car en plus d'être éleveur et juge, Fino possède un côté philosophe qu'on ne soupçonne pas au premier abord. La sagesse de l'âge sans doute... 🐄



Fino



## Swiss'Expo 2017

Édition des superlatifs

Olivier Buchs

Point culminant de la saison des expositions, Swiss'Expo s'est tenue du 12 au 15 janvier à Lausanne. Les Red Holstein étaient présentées le vendredi et les Holstein le samedi.

C'est le juge allemand Markus Mock qui était chargé de départager les 16 catégories de Red Holstein. Après sept catégories de génisses, il a sacré Bel Barbwire ZAZA d'Allevamento Beltramino à Burascio (Italie) championne des génisses devant Wiesenfeld JOY RED (p : Lotus) de Holstein Bosseler et Antony'S Belle Vue au Luxembourg, championne réserve, et La Waebera Tibere OTTAWA de Michel Clément et fils, Le Muret, mention honorable.

Dans la catégorie des jeunes vaches, les titres de championne espoir et de meilleur pis sont revenus à Londaly Armani LOVELY de l'Association Gobet-Vallélian



Grandes Championnes Holstein

à La Tour-de-Trême. La Béroie Amor Rose de Markus Gerber à Bellelay a été sacrée réserve championne espoir et la mention honorable a été décernée à La-Préla Absolute FIBIE de Paul-Henri et Lucien Demierre

à St-Martin, laquelle s'est aussi vue attribuer le titre de réserve meilleur pis.

Le titre de grande championne est revenu à la gagnante de la classe des vaches avec 60 000 kg de rendement de vie Jowis Incas FLAVIA d'Erich Zingre à Grund-Gstaad. Elle a aussi obtenu le titre de réserve meilleur pis. Le juge a décerné les titres de réserve grande championne et de meilleur pis à PASTEQUE (p : Mr Savage) de Roger Frossard, Les Pommerats. Enfin, la mention honorable est revenue à Kolly-Jl Vincent COUCOULA qui appartient à la Ferme Kolly J-L à Pont-la-Ville.

Le samedi, c'est le français Jean-Baptiste Decheppe qui officiait comme juge des Holstein avec le soutien de sa femme, Mathilde, qui faisait office de ringwomen. Comme premier point fort de la journée, le juge Decheppe



Grandes Championnes Red Holstein



a sacré Bel Doorman ZITA de Hullcrest Holstein en Holland championne des génisses, devant Agrilat Golddust LOREEN du syndicat de Franzetti Fratelli, Alberto Locatelli, Il Castagno et Tjr Portea (Italie), réserve championne. La mention honorable a été attribuée à Magnolia Sammy VRENA appartenant à All. Magnolia et Tjr Portea Venaria (Italie).

Parmi les jeunes vaches, ELSA (p : Acme) a impressionné le public, mais aussi le juge qui lui a décerné le titre de championne espoir ainsi que celui de meilleur pis. Quant au titre de réserve meilleur pis, il est revenu à Kolly-JL Atwood ATLANTA de la Ferme Kolly J-L à

Pont-la-Ville. Enfin c'est la deuxième veau fraîchement vêlées Au Parchy Doorman JOLIE de Gobeli Holstein, Ruedi Gasser et Hansjörg Rüz à Saanen qui a été sacrée réserve championne espoir. La mention honorable des jeunes vaches a été attribuée à Nova IFTY de Scl Novalait, Philippe Déru, Duff Holstein et Joël Vigne.

Les classes des vaches ont été dominées par DH Gold Chip DARLING de Roger Frossard et Yves Saucy Les Pommearts. DARLING a en effet gagné tant le titre de grande championne que celui de réserve meilleur pis. Rappelons qu'elle avait obtenu la mention honorable l'année dernière. Le titre de ré-

serve meilleur pis est revenu à HANNA-VRAY de Marc et Erhard Junker à Iffwil. HANNA est une pleine sœur de la grande championne de la dernière Swiss'Expo GALYS-VRAY. Avec Du Bon Vent INKAPI d'Allevamento Beltramino, Bag 2, Al.Be.Ro, Bach et Sarreri (Italie), ce n'est pas non plus une inconnue qui a été nommée réserve grande championne. INKAPI a en effet été sacrée championne espoir l'année dernière à Swiss'Expo. Enfin, le syndicat d'élevage Allevamento Beltramino, Bag 2, Al.Be.Ro, Bach et Sarreri (Italie) a aussi gagné la mention honorable grâce à la fameuse vache d'exposition Pozosa Goldwyn SONIA. 🐄



Championnes Génisses Holstein



Championnes Génisses Red Holstein



Championnat Holstein



Championnes Jeunes Vaches Red Holstein



Grande Championne Holstein



Stand Fédération Holstein



Championnes Jeunes Vaches Holstein



Swiss'Expo 2017



Swiss'Expo 2017



## Zuger Open Expo 2016

Exposition de diverses races en Suisse centrale

Olivier Buchs

Cinq races étaient présentées au total à la Zuger Open Expo du 26 novembre dernier. C'est Christoph Rüeeggsegger et Andreas Huber qui officiaient comme juges.

Heinzer Gen. Chip CANDY de Rochus et Peter Heinzer à Walchwil a été sacrée vice-championne des génisses de toutes les races.

Il y avait aussi un concours d'exploitation, concours qui a vu la victoire de trois vaches de Rochus et Peter Heinzer à Walchwil.

Riedmuellers Atwood CRESTA qui a été exposé par Beatrice et Josef Schelbert à Baar a gagné le titre de meilleur pis des vaches en première et deuxième lactations. Quant au titre de meilleur pis des vaches en troisième



Riedmuellers Atwood CRESTA, Schelbert & Müller, Baar

lactations et plus, il est revenu à JPHIGENIE (p : Fever) de Rochus et Peter Heinzer à Walchwil.

Enfin, c'est la vache rouge Abächerli'S Absolute MABEL de Franz Abächerli à Hausen am Albis qui a été sacrée cham-

pionne des Holstein. Elle a aussi été sacrée grande championne de toutes les races de la Zuger Open Expo 2016. 🐄



POUR LES ÉLEVEURS QUI VISENT LOIN...  
FÜR ZÜCHTER MIT WEITBLICK...

# HOLSTEIN SHOP



HOLSTEIN POWERBANK

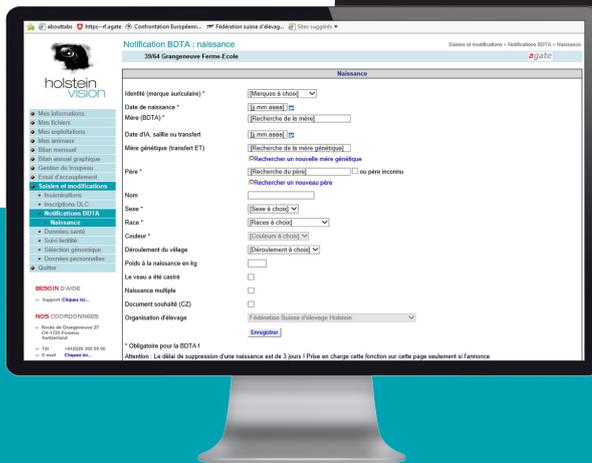
DISPONIBLE DANS LE HOLSTEIN SHOP  
AU PRIX DE CHF 18.- TVA COMPRISE.

[WWW.HOLSTEIN.CH](http://WWW.HOLSTEIN.CH)



HOLSTEINVISION  
AVEC SAISIE DONNÉES BDTA  
MIT TVD DATENERFASSUNG

NOUVEAU  
NEU



www.holstein.ch  
www.holsteinvision.ch



### La famille de Wilcoxview Durham CINDERELLE

L'incroyable héritage d'une vache dans un pays, où elle n'est jamais venue

Olivier Buchs

Glenridge Citation ROXY est aussi surnommée la reine de la race Holstein. Au cours du siècle dernier, les descendants de ROXY ont produit des taureaux influents et des vaches sacrées sur les expositions comme aucune autre famille. Scientif Debutante RAE EX 92 est par exemple devenue Réserve grande championne à la World Dairy Expo en 2005. Par Hanoverhill Tony RAE, le sang de Scientif Debutante RAE remonte à la légendaire ROXY, tout comme le sang de Wilcoxview Durham CINDERELLE, à laquelle le présent article est consacré.

Le taureau Regancrest Elton DURHAM est un géniteur important en Amérique du Nord qui fait encore parler de lui aujourd'hui. Au début du mois, sa fille Sheeknoll

Durham ARROW EX 94 2E a été sacrée Grande championne Holstein à la World Dairy Expo à Madison, et ce 22 ans après la naissance de Durham. Le maître-éleveur suisse Rinaldo Müller et son ami Andreas Lohmöller d'Allemagne ont reconnu très tôt le grand potentiel de géniteur de Durham. Ils ont donc acheté des embryons provenant d'Amérique du Nord, issus de l'accouplement Durham sur Wilcoxview CINDERELLA. Pour des raisons sanitaires, il n'était en effet pas possible d'importer de la semence ou des embryons de Durham en Suisse à l'époque.

Comme génisse, CINDERELLE a gagné le titre de Réserve pour la famille Lohmöller au salon allemand Konvent et certains de ses

embryons ont été importés en Suisse par le copropriétaire Rinaldo Müller. Après la naissance de filles de CINDERELLE chez les deux copropriétaires, elle-même et huit de ses embryons ont été vendus pour 20 000 euros à l'éleveur hollandais bien connu Theo van Vliet qui gère l'exploitation Giessen Holstein. Rinaldo Müller a continué à obtenir des filles de CINDERELLE comme propriétaire ou copropriétaire en Allemagne après sa vente. Une fille de CINDERELLE appelée Riedmuellers Blitz CINDY a par exemple été importée plus tard en Suisse.

Deux filles de CINDERELLE ont notamment perpétué son héritage chez nous. L'une d'entre elle est Riedmuellers Champion CRESTA qui a obtenu 10 étoiles à ce jour.



Alex Arkink

Wilcoxview Durham CINDERELLE



Trois filles de CRESTA ont été classifiées VG 85 comme primipares à l'âge de deux ans en 2013 et un taureau descendant de CRESTA et deux autres de ses filles, Riedmuellers Ashlar CARMEN et Riedmuellers Goldwyn CLAUDIA, étaient dans l'offre de Select Star. Autre fille très connue de CRESTA : Riedmuellers Bolton CHANTAL. Avec un prix de CHF 25'000.-, CHANTAL était l'animal le plus cher lors de la mise organisée lors de la dissolution du troupeau de Rinaldo Müller en 2014. À la Swissgenetics Top Sale de l'année dernière, une fille de Doorman sur CHANTAL a été vendue pour CHF 15'700.-. CHANTAL vient juste de boucler sa deuxième lactation chez son nouveau propriétaire, Anton Ender à Kallern, avec 14 639 kg de lait contenant 4.04% de graisse et 3.18% de protéines. D'une pleine soeur de CHANTAL, Riedmuellers Bolton CINDERELLA, est issue Riedmuellers Atwood CRESTA G+ 84, qui a récemment gagné le titre de meilleur pis des primipares à la Zuger Open Expo.

La deuxième fille de CINDERELLE ayant obtenu de grands succès en Suisse est Riedmuellers Blitz COLOMBE, qui a été achetée comme embryon par Heinz Mooser et qui lui a appartenu plus tard avec Rudolf Haudenschild. COLOMBE a reçu 7 étoiles grâce à sa descendance et sa fille Moo Goldwyn DIAMOND est déjà détentrice d'une médaille d'or et d'une étoile. De son côté, DIAMOND a une fille appelée Hokovit Bolton SHARON qui appartient à présent à Rudolf Weber et qui est la mère des fameux demi-frères Frauchwil SMARAKT et Frauchwil DELEY qui se trouvent dans l'offre de Swissgenetics. SMARAKT a une pleine soeur,



Riedmuellers Bolton CHANTAL

Frauchwil Supersire SHAKIRA. Cette dernière a été classifiée G+ 84 en première lactation et a produit 14 de ses 17 descendants au total suite à un rinçage avec le taureau Zahbulls Alta1STCLASS ! Sa fille Frauchwil 1STCLASS SHAUNA est la n°1 des génisses génotypées en Suisse. Moo Goldwyn DIAMOND a aussi une fille de WINDBROOK appelée Hokovit WINDBROOK HOKOVITWIND et appartenant à Hokovit Genetics. La génisse Hokovit Powerball POWERWIND est née d'un accouplement entre HOKOVITWIND et POWERBALL. Cette génisse est en âge d'être rincée et remplit déjà des contrats avec les taureaux RANDALL et ADAGIO P en raison de ses valeurs d'élevage génomiques élevées.

Par ailleurs, Ernst Sigrist, éleveur à Meggen, possède deux pleines soeurs de MANAGER sur CINDERELLE, classifiées toutes les deux VG.

CINDERELLE a aussi transmis son potentiel chez ses nouveaux propriétaires en Hollande. Sa fille de

Shottle Giessen CINDERELLA 15 a été classifiée EX 91 2E. Elle est la mère de la fille de Bolton Giessen CINDERELLA 20 laquelle a obtenu une note globale VG 87. Des embryons de Giessen CINDERELLA 20 ont été exportés au Canada. Le fils testé par la descendance et extrêmement populaire de Snowman Jk Eder-I CONTROL en est issu. Ce tour de force a encore accru la notoriété internationale de la famille de CINDERELLE.

Les gènes de CINDERELLE ont été diffusés dans le monde entier, mais son succès est notamment incroyablement vaste en Suisse, tellement vaste que beaucoup de membres de sa famille n'ont pas pu être nommés dans le présent article. Si l'héritage de CINDERELLE a marqué l'élevage suisse, elle-même n'y est néanmoins jamais venue.

La Fédération suisse d'élevage Holstein félicite toutes les personnes impliquées dans ce succès unique et les remercie d'avoir enrichi l'élevage suisse avec l'héritage de CINDERELLE. 🐄



## Junior Expo Aargau 2016

Programme varié en Argovie

Olivier Buchs

La Junior Expo Aargau s'est déroulée le 19 novembre dans la Vianco Arena à Brunegg. Des génisses des races Holstein, Red Holstein et Brownswiss y étaient présentées.

Les Red Holstein étaient soumises au jugement de Nicolas Uldry. Il a sacré Germain O Kalif GINA de Séverine Germain à St-George championne, devant Stauffred Jocker DORIANE de Valentin et Raphaël Stauffer, réserve, et Big River Prodigy CARMEN de Luca Grossenbacher à Hasle-Rüegsau, mention honorable.

Dominique Pharisa était chargé de juger les génisses Holstein. C'est Lematter's O Kaliber V KALIMERA de Manuel Arnold Erstfeld qui a été sacrée championne. Notons qu'il s'agit d'une petite-fille de l'ancienne gagnante de la tachetée rouge VIOLETTA (p : Baccala). Le juge a nommé Hellender Doorman



Lematter's O Kaliber V KALIMERA, Manuel Arnold, Erstfeld

GAPRICE d'Andreas Ender à Kallern réserve championne et Drognens McCutchen ILLUSION de Benjamin Suard à Siviriez mention honorable. Détail intéressant : tant la championne Red Holstein que la championne Holstein possède un père qui descend de la mondialement célèbre Decrau-

saz Iron O'KALIBRA.

Le programme de la manifestation comportait aussi un showmanship, lequel a été jugé par Martin Kipfer. Elmar Hofstetter d'Entlebuch l'a emporté devant Olivier Dumas de Vaulruz et Philipp Dahinden d'Ebnat.

Enfin, c'est Dominik Sätteli qui a gagné l'amusant quiz destiné aux jeunes éleveurs. Il s'est imposé devant Chantal Baumgartner et Monika Helfer. 🐄



Hellender Doorman GAPRICE, Andreas Ender, Kallern



## Nuit des génisses en Suisse orientale

Deuxième édition avec des participants de toute la Suisse

Olivier Buchs

Les jeunes éleveurs de Suisse orientale organisaient pour la deuxième fois la nuit des génisses à Wattwil.

Dani Gisler était chargé de juger les génisses Red-Holstein. Il a sacré Lookout PB Addiction AMERICA qui était exposée par Gaudenz Thomann, Dino Balestra et Bernhard Strobl à Savognin championne. AMERICA s'est imposée devant Oldseed Farm All About it SHERATON de Pascal et Jonas Zürcher à Frutigen, réserve championne, et Kaeser Armani REDAMY d'Ueli Bürkli à Muri, mention honorable.

De son côté, le juge Fabrice Menoud a décerné le titre de championne Holstein à Swiss-Repro McCutchen PANDA de Beat Krebs à Gerzensee. Quant au titre de réserve championne, il est revenu à Mox Kingpin NIKKA et la men-



Swiss-Repro McCutchen PANDA, Beat Krebs, Gerzensee

tion honorable à PEGGY (p : Artes) de Marc Waldner à Dornbirn.

Un showmanship était également

organisé et c'est Fabrice Menoud qui officiait comme juge. Elmar Hofstetter s'est imposé devant Fabian Betschart. 🐄



## Junior Expo Thun 2016

Manifestation majeure des jeunes éleveurs bernois

Olivier Buchs

Le juge Matthias Staub était chargé de départager les classes des Holstein et des Red Holstein à la 23e édition de la Berner Junior Expo.

Dans la catégorie des génisses Red Holstein, le juge a sacré Petit Suisse Big Apple QUENNY de René Salzmann à Schwarzenegg championne. Le titre de championne des génisses Holstein est revenu à Desgranges Unix BEYONCE qui était exposée par Cyrill Schenk de Kaltacker.

Dans la finale des classes de vaches, la vache Holstein Quality Atwood BEAUTY de Bettina Aegerter à Gurzelen a été sacrée Miss Thun, devenant ainsi championne de toutes les races. 🐄



Desgranges Unix BEYONCE, Cyrill Schenk, Kaltacker



## Junior Bulle Expo 2016

Plus grande exposition des jeunes éleveurs de Suisse avec un juge de renommée internationale

Olivier Buchs

Conformément à la tradition, le juge de la Royal Winter Fair a jugé les animaux de la Junior Bulle Expo le premier week-end de décembre. Marc Comtois de Victoriaville au Québec était appelé à départager 470 animaux en deux jours.

Cette année, le vendredi était réservé aux animaux Holstein. Après avoir départagé les catégories de génisses, le juge a sacré Hellender Doorman GAPRICE d'Andreas Ender à Kaltern championne des génisses. Elle était suivie de MaMie Blue Glauco MAXINE de Carla Valentine Rey, réserve, et d'Arethusa Destry AUTUMN de Marcel et Simon Egli à Buttisholz, mention honorable.

Après son excellent résultat à la confrontation européenne l'été dernier, Rogy Goldwyn GHARDAIA s'est aussi montrée sous son meilleur jour à Bulle et a remporté tant le titre de championne des vaches que la mention de meilleur pis. GHARDAIA était présentée par Frédéric Liaudat de Besencens. Outre la victoire dans sa catégorie comme l'année dernière, Ruchti's Brokaw CREMONA de Martin et Christian Ruchti à Niedermuhlern a aussi obtenu les titres de réserve championne et réserve meilleur pis. La mention honorable est revenue à Bopi Fever IMAGINE présentée par David Piller à Pont-la-Ville. Notons encore que le concours de meilleur pis a été remporté par Allenbach Goldwyn JENNY de Marc Allenbach à Wiedlisbach.

L'exploitation Longeraie de la



La Waebera Atshott SHILOW, suprême championne à la Junior Bulle Expo 2016

famille Tornare à Treyvaux s'est vue remettre le titre de meilleur éleveur Holstein et Jean Zamofing celui de meilleur exposant.

Le samedi était réservé aux animaux Red Holstein. Les catégories de génisses ont été dominées par l'exploitation Michel Clément et fils. En effet, six des dix gagnantes de catégories portaient le préfixe La Waebera. Il n'est donc pas étonnant que La Waebera Atshott SHILOW et La Waebera Tibere OTTAWA, exposées toutes les deux par Clément Martin, Le Mouret, aient remporté les titres de respectivement championne et réserve championne des génisses. Quant à la mention honorable, elle est revenue à OPALE (p : Armani) de Nicolas Charrière à Epagny.

Berseth Ralstorm RENETTE de Kevin Schopfer et Marcel Egli a été la grande gagnante des catégories des vaches rouges. Elle a non seulement été sacrée championne, mais a aussi rem-

porté le titre de meilleur pis. Wittenbach Absolute ALEANNA qui était exposée par Christian Chassot à Villargiroud a obtenu le titre de réserve meilleur pis ainsi que la mention honorable de championne. Le titre de réserve championne est revenu à Germain Pitbull MILKYWAY de Cédric Germain et Kevin Schöpfer et celui de réserve meilleur pis à la jeune vache La-Préla Absolute FIBIE de Lucien Demierre à St-Martin.

L'exploitation d'élevage de Clément Michel et fils avec le préfixe La Waebera a remporté le titre de meilleur éleveur de l'exposition et Clément Martin a été sacré meilleur exposant. Pour finir, La Waebera Atshott SHILOW exposée par Michel Clément a obtenu le titre de suprême championne. 🐄



Championnes Red Holstein



Championne Holstein & Mention Honorable Pis



Junior Bulle Expo 2016



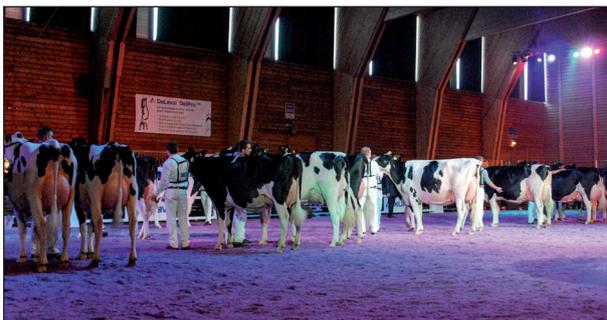
Championnes Holstein



Junior Bulle Expo 2016



Championnes Génisses



Junior Bulle Expo 2016



Junior Bulle Expo 2016

## Agenda & Impressum

### 2017

4 mars 2017	Expo Holstein Glâne-Veveyse Espace Gruyère, Bulle	25 mars 2017	EXPO Bulle Espace Gruyère, Bulle
4 mars 2017	Bière EXPO Place d'armes, Bière	6 avril 2017	Assemblée des délégués Forum Fribourg, Fribourg
10 mars 2017	Night Show Holstein Berne Markthalle Burgdorf	10 avril 2017	Vente «Rot & Schwarz», 20h00, Vianco Arena, Brunegg
11 mars 2017	Lucerne EXPO BBZN, Hohenrain	13 mai 2017	Junior Arc Expo Halle-cantine, Saignelégier
11 mars 2017	14e Eliteschau Argovie Vianco Arena, Brunegg	10 juin 2017	Expo Broye Hangar Waeber, Nuvilly
18 mars 2017	Arc Jurassien EXPO Saignelégier	1er juillet 2017	Holstein Awards

#### ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

##### Rédaction :

Pascal Monteleone  
Maryline Guldin  
Olivier Buchs  
Eric Barras  
Timothée Neuenschwander  
Proviande

##### Edition, abonnements :

Fédération suisse d'élevage Holstein  
Rte de Grangeneuve 27  
CH-1725 Posieux  
Tél. : 026 305 59 00  
info@holstein.ch  
www.holstein.ch

##### Impression :

Imprimerie MTL SA  
Rte du Petit-Moncor 12  
CH-1725 Villars-sur-Glâne  
Tél. : 026 401 13 13  
Fax : 026 401 13 15  
imprimerie@mtlsa.ch  
www.mtlsa.ch

##### Traduction :

Gilles Bolliger

##### Tirage :

Français : 800 exemplaires  
Allemand : 1'500 exemplaires

##### Parution :

5 fois par an

PROCHAINE PARUTION : MAI 2017 - SEMAINE 19 (08.05.2017)



La Sionge Allen MIGNONNE, 9e lactation, Pittet Marc, Vaulruz